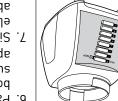
9. Retire la tapa para verter el contenido.

hacia el símbolo de la besentándola de la base de la unidad. 8. Cuando termine de licuar, retire la jarra por el asa, haciendo girar la base

el medidor de la tapa e introdúzcalos a través de la 7. Si desea agregar ingredientes a medio licuar, retire

apaga automáticamente. suéltelo (B). Al soltarse este botón, la licuadora se



botón de pulso P por unos cuantos segundos, luego 6. Para las funciones de licuado rápido y delicado use el

- 5. Una vez que termine de licuar, oprima el botón de encendido/apagado 🗉. alimentos o bebidas.
- 4. Escoja la velocidad que mejor realice la función deseada para los triture alimentos duros, mantenga una mano sobre la tapa. 3. Asegúrese que el tapón de medir de la tapa esté bien colocado. Cuando
 - 2. Antes de licuar los alimentos, introdúzcalos en la jarra y tápela.
- conecte el cable a un tomacorriente standard. 1. Asegúrese que el control de la licuadora esté en la posición de apagado y

después enchúfela de nuevo para hacerla funcionar.

recalentamiento del motor. Espere a que la unidad se enfrie. Desenchúfela y sobrecalentamiento el cual apaga la unidad automáticamente para evitar el Nota: Esta unidad contiene un sistema de protección contra

PARA USAR SU LICUADORA

ensamblada y encima de la base. seguridad que únicamente permite encender la licuadora si la jarra esta Importante (Modelos 220 V solamente): La unidad tiene un sistema de

completa de una sola vez. puede usted sujetar el asa de la jarra y alzar la unidad fija. El seguro de cierre ha encajado apropiadamente si la unidad y gírela hacia el candado ∢ hasta quedar cuchillas en la jarra, coloque la jarra sobre la base de 4. Sistema de seguro de cierre: Una vez instaladas las

sentido de las agujas del reloj, hasta quedar ajustada

CONSEJOS Y TÉCNICAS PARA LICUAR

antes de agregarlos a la licuadora.

Cuidado y limpieza

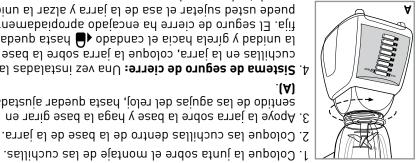
pueden lavarse a mano.

ni en el acabado de la licuadora.

hirviendo.

LIMPIEZA

amasar ni extraer jugos de fruta o vegetales.



. Coloque la junta sobre el montaje de las cuchillas. ARRAL AJ EN NOIDAJATZNI

Y LIMPIEZA en este manual.

• Parta los alimentos en pedazos pequeños de aproximadamente 2 cm (¾")

Cuando los ingredientes se adhieran o salpiquen los costados de la

jarra, apague la licuadora y retire la tapa. Use una espátula de goma

Algunas de las funciones que no se logran con éxito en una licuadora

son: batir claras de huevo a punto de nieve, cremar, deshacer papas,

A continuación ingredientes que nunca deben introducirse en la licuadora

huesos, pedazos grandes de alimentos congelados alimentos duros como

a fin de no ocasionarle daño: especies secas y hierbas (licuadas solas),

Use el medidor para medir ingredientes hasta 60 ml (2 oz.) cuando añada

Este producto no contiene partes que el consumidor pueda reparar. En caso

Importante: Para mantener el rendimiento, seque las cuchillas después de

1. Antes de limpiar, apague y desconecte la licuadora. Gire la jarra hacia el

las partes de inmediato después de licuar. Las partes de la licuadora

2. No sumerja la base en ningún líquido. Limpie la base de la licuadora con

un paño humedecido y séquela bien. Elimine las manchas persistentes

frotándola con una esponja humedecida con un limpiador no abrasivo.

Nota: No use almohadillas ni limpiadores abrasivos en ninguna de las partes

3. Lave las partes removibles a mano o en una máquina lavaplatos. La tapa,

el tapón de medir y las cuchillas deben colocarse siempre en la bandeja

superior de la máquina. La jarra debe colocarse en la bandeja inferior

de la máquina lavaplatos. No coloque la jarra ni las partes en líquidos

símbolo h, retire la jarra y lávela. Para facilitar la limpieza, enjuaque

de requerir mantenimiento, envíela al personal de servicio calificado.

cantidades pequeñas de jugo de limón, crema o licores.

para empujar los alimentos hacia las cuchillas. Tape la jarra y continúe

- Lave todas las partes conforme a las instrucciones de la sección OUADIDA Retire y conserve el material de lectura.
 - Elimine todo el material de embalaje y las etiquetas.

PASOS PRELIMINARES

Este producto es para uso doméstico solamente.

Como usar

Para servicio, reparaciones o preguntas relacionadas al producto, por favor llame al número del centro de servicio que se indica para el país donde usted compró su

El producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado aquí.

10. Botón de pulso 🏿 y de encendido/apagado 🔳

9. Botones de velocidad

3. Jarra de vidrio de 1,42 L / 6 tazas

8. Base de la unidad 7. Base de la jarra 6. Cuchillas

1. Tapón con medidor

62A .A

NO devuélva el producto al fabricante. Llame o lleve el producto a un centro de

DOS AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA

(No aplica en México o Estados Unidos)

¿Qué cubre la garantía?

 La garantía cubre cualquier defecto de materiales o de mano de obra que no haya sido generado por el uso incorrecto del producto.

¿Por cuánto tiempo es válida la garantía?

• Por dos años a partir de la fecha original de compra mientras que tenga una prueba de la compra.

¿Cómo se obtiene el servicio necesario?

• Conserve el recibo original como comprobante de la fecha de compra, comuníquese con el centro de servicio de su país y haga efectiva su garantía si cumple lo indicado en el manual de instrucciones.

¿Cómo se puede obtener servicio?

- Conserve el recibo original de compra
- Por favor llame al número del centro de servicio autorizado.

¿Qué aspectos no cubre esta garantía?

- Los productos que han sido utilizados en condiciones distintas a las normales.
- Los daños ocasionados por el mal uso, el abuso o negligencia.
- Los productos que han sido alterados de alguna manera.
- Los daños ocasionados por el uso comercial del producto.
- · Los productos utilizados o reparados fuera del país original de compra.
- Las piezas de vidrio y demás accesorios empacados con el aparato.
- Los gastos de tramitación y embarque asociados al reemplazo del producto.

• Los daños y perjuicios indirectos o incidentales. ¿Qué relación tiene la ley estatal con esta garantía?

• Esta garantía le otorga derechos legales específicos y el consumidor podría tener otros derechos que varían de una región a otra.

sustituirse por personal calificado o por el centro de servicio autorizado. Nota: Si el cordón de alimentación esta dañado, en América Latina debe

Toda reparación se debe llevar a cabo únicamente por personal de servicio exterior. Este producto no contiene piezas reparables por el consumidor. incendio o de choque eléctrico, por favor no trate de remover la cubierta la remoción de la cubierta exterior del mismo. A fin de reducir el riesgo de Advertencia: Este aparato cuenta con un tornillo de seguridad para evitar TORNILLO DE SEGURIDAD

mismo o que alguien se tropiece.

cuelgue del mostrador o de la mesa, para evitar que un niño tire del 3) Uno debe de acomodar el cable más largo de manera que no

un cable de tres alambres de conexión a tierra.

- 2) Si el aparato es de conexión a tierra, el cable de extensión debe ser debe ser, como mínimo, igual al del régimen nominal del aparato. 1) El régimen nominal del cable separable o del cable de extensión
 - c) Si se utiliza un cable separable o de extension, extensión que uno puede utilizar si toma el cuidado debido. b) Existen cables eléctricos más largos y separables o cables de
- separable), a fin de reducir el riesgo de tropezar o de enredarse en un a) El producto se debe de proporcionar con un cable eléctrico corto (o uno

CABLE ÉLECTRICO electricista. Por favor no trate de alterar esta medida de seguridad. entra en el tomacorriente, invièrtalo y si aun así no encaja, consulte con un encaja en un tomacorriente polarizado en un solo sentido. Si el enchute no que el otro). A fin de reducir el riesgo de un choque eléctrico, este enchufe

Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (un contacto es más ancho ENCHUFE POLARIZADO (Solamente para los modelos de 120V)

unicamente.

Este aparato eléctrico es para uso doméstico

INSTRUCCIONES. CONSERVE ESTAS

Cuando licue líquidos calientes, retire la pieza central de la tapa \circ Siempre opere la licuadora con la tapa en su lugar.

Sello del Distribuidor

Fecha de compra:

|Modelo:

01 800 714 2503

R12009/11-4-14S/E

Applica Manufacturing, S. de R. L. de C.V. Presidente Mazarik No 111, 1er Piso Col. Chapultepec Morales, Mexico D.F Deleg. Miguel Hidalgo CP 11570 **MEXICO** Servicio y Reparación Art. 123 No. 95 Col. Centro, C.P. 06050 Deleg. Cuauhtemoc Servicio al Consumidor, Venta de Refacciones y Accesorios

Código de fecha / Date Code

120 V \sim 60 Hz 475 W 220 V \sim 50 Hz 475 W



© 2009 - 2010 Applica Consumer Products, Inc. Fabricado en la República Popular de China Impreso en la República Popular de China Made in People's Republic of China Printed in People's Republic of China

Importado por / Imported by:

C.Ŭ.I.T No. 30-69729892-0

APPLICA AMERICAS, INC. Av. Juan B Justo 637 Piso 10 (C1425FSA) Ciudad Autónoma de Buenos Aires Argentina

Importado por / Imported by:

APPLICA MANUFACTURING, S. DE R. L. DE C. V.

Presidente Mazarik No 111, 1er Piso Col. Chapultepec Morales, Mexico D.F Deleg. Miguel Hidalgo CP 11570

MEXICO Teléfono: (55) 5263-9900

Del interior marque sin costo

01 (800) 714 2503

debidamente en su lugar.

de las cuchillas en la base sin haber enganchado la jarra Para reducir el riesgo de lesiones, nunca coloque el montaje

m O Las cuchillas tienen filo. Manéjelas con cuidado.

funcionamiento.

alejados de las cuchillas o discos mientras la licuadora esté en al procesador de alimentos, mantenga las manos y utensilios

O Para reducir el riesgo de lesiones severas a las personas o daño ${
m O}$

Jəb o seəm al əb əbrod ləb əugləuc əldacı lə əup atimrəq oM ${
m C}$

 \odot No use este aparato a la intemperie.

choque eléctrico o lesiones.

recomendados por el fabricante pueden ocasionar incendio, m O El uso de accesorios, incluyendo los tarros de envasar, no

correspondiente en la cubierta de este manual. que lo examinen, reparen o ajusten o llame gratis al número esté dañado. Acuda a un centro de servicio autorizado para

averiado, que presente un problema de funcionamiento o que eludone le o eldeo le egnet eup coirtoèle oterage nùgnin ezu o $\mathsf{N}\,\mathrm{C}$

O Evite el contacto con las piezas móviles.

antes de instalarle o retirarle piezas y antes de limpiarlo. O Desconecte el aparato toma corriente cuando no esté en uso, ellos mismos requiere la supervisión de un adulto.

Tod o soñin sol 9b sionesencia de los niños o por ${
m C}$

sumerja el cable, los enchufes ni el aparato en agua ni en ningún on ,ooirtsegerse contra el riesgo de un choque eléctrico, no

O Por favor lea todas las instrucciones.

siguientes medidas básicas de seguridad: Cuando se usan aparatos eléctricos, siempre se deben respetar las

DE SEGURIDAD INSTRUCCIONES IMPORTANTES

Por favor lea este instructivo antes de usar el producto.



LICUADORA DE 7 VELOCIDADES 7-SPEED BLENDER



O BLP7600BF

BLP7600GF

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- Read all instructions.
- O To protect against risk of electrical shock do not immerse cord, plugs or appliance in water or other liquid.
- O Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- O Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
- O Avoid contacting moving parts.
- O Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility or call the appropriate toll-free number on the front of this manual for examination, repair or electrical or mechanical adjustment. Or, call the appropriate toll-free number on the cover of this manual.
- O The use of attachments, including canning jars, not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
- O Do not use outdoors.
- O Do not let cord hang over edge of table or counter.
- O Keep hands and utensils out of container while blending to reduce the risk of severe injury to persons or damage to the blender. A scraper may be used, but must be used only when the blender is not running.
- O Blades are sharp. Handle carefully.
- O To reduce the risk of injury, never place cutter-assembly blades on base without jar properly attached.
- O Always operate blender with cover in place.
- O When blending hot liquids, remove center piece of two-piece

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

This product is for household use only.

POLARIZED PLUG (120V Models Only)

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any wa

ELECTRICAL CORD

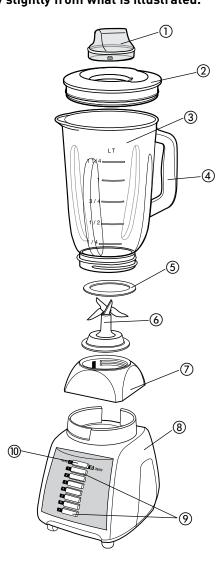
- a) A short power-supply cord (or detachable power-supply cord) is to be provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- b) Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- c) If a long detachable power-supply cord or exten.supply cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
- 2) If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding-type 3-wire cord, and
- 3) The longer cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or

TAMPER-RESISTANT SCREW

Warning: This appliance is equipped with a tamper-resistant screw to prevent removal of the outer cover. To reduce the risk of fire or electric shock, do not attempt to remove the outer cover. There are no userserviceable parts inside. Repair should be done only by authorized service personnel.

Note: If the power supply cord is damaged, it should be replaced by qualified personnel. In Latin America, by an authorized service center.

Product may vary slightly from what is illustrated.



- 1. Lid cap with measuring lines
- 2. Lid
- 3. 48-oz. / 6-cup glass blending jar
- 4. Handle
- 5. Gasket
- 6. Blade assembly 7. Blending jar base
- 8. Unit base
- 9. Speed buttons
- 10. PULSE P and ON/OFF button

Póliza de Garantía

(Válida sólo para México)

<u>Duración</u>

Applica Manufacturing, S. de R. L. de C.V. garantiza este producto por 2 años a partir de la fecha original de compra.

¿Qué cubre esta garantía?

Esta Garantía cubre cualquier defecto que presenten las piezas, componentes y la mano de obra contenidas en este producto.

Requisitos para hacer válida la garantía

Para reclamar su Garantía deberá presentar al Centro de Servicio Autorizado la póliza sellada por el establecimiento en donde adquirió el producto. Si no la tiene, podrá presentar el comprobante de compra original.

¿Donde hago válida la garantía?

Llame sin costo al teléfono 01 800 714 2503, para ubicar el Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio en donde usted podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios.

Procedimiento para hacer válida la garantía

Acuda al Centro de Servicio Autorizado con el producto con la póliza de Garantía sellada o el comprobante de compra original, ahí se reemplazará cualquier pieza o componente defectuoso sin cargo alguno para el usuario final. Esta Garantía incluye los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento.

Esta Garantía no será válida cuando el producto:

- A) Se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- B) No hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que le acompaña.
- C) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Applica Manufacturing, S. de R. L. de C.V.

Nota: Usted podra encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios en los centros de servicios autorizados. Esta garantía incluyen los gastos de transportación que se deriven de sus cumplimiento dentro de sus red de servicio.

How to use

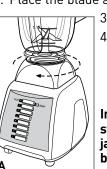
This product is for household use only.

GETTING STARTED

- Remove all stickers and packing material
- Remove and save literature.
- Wash all parts as instructed in the CARE AND CLEANING section of this manual

BLENDER JAR ASSEMBLY

- 1. Put the gasket on top of the blade assembly.
- 2. Place the blade assembly into the jar base.



3. Set jar onto jar base and turn clockwise until tight (A). 4. Interlock System: Place the assembled jar onto the unit base and turn toward lock 🛍 until secured in place. You've engaged the interlock system if you lift the jar handle and the entire blender lifts together as one unit.

Important (220 V Models Only): This unit has a security system that will only allow the blender to operate if the jar is completely assembled and placed on top of the

USING YOUR BLENDER

Note: Your unit has a motor overheating protection system that automatically shuts off the motor. Wait for the unit to cool down, unplug the unit then plug in again to restart.

- 1. Make sure the unit is OFF and plug the cord into a standard electrical
- 2. Place the food into the jar and the lid on the jar before blending.
- 3. Make sure that the lid cap is in place. When crushing hard foods, keep one hand on the lid.
- 4. Choose the speed that best suits your task for food or beverage blending 5. When finished blending, press the ON/OFF D button.



- 6. For quick or delicate blending tasks use the PULSE button for a few seconds, then release (B). Releasing the PULSE P button automatically turns off the
- 7. To add ingredients while the blender is on, remove the lid cap and drop ingredients through the lid opening.
- 8. After blending is complete, remove the jar assembly by grasping the handle, twisting the jar base toward the unlock symbol \bigcap and lifting it from the unit
- 9. Remove the lid before pouring.

Por favor llame al número correspondiente que aparece en la lista a continuación para solicitar que se haga efectiva la garantía y donde Ud. puede solicitar servicio, reparaciones o partes en el país donde el producto fué comprado. También puede consultarnos en el e-mail servicio@applicamail com.mx

Argentina

SERVICIO TECNICO CENTRAL **ATTENDANCE** Avda. Monroe N° 3351

Buenos Aires - Argentina Fonos: 0810 - 999 - 8999 011 - 4545 - 4700

011 - 4545 - 5574 supervision@attendance.com.ar

MASTER SERVICE SERVICENTER Nueva Los Leones Nº 0252 Providencia Santiago - Chile Fono Servicio: (562) - 232 77 22 servicente@servicenter.cl

Colombia

PLINARES Avenida Quito # 88A-09 Bogotá, Colombia Tel. sin costo 01 800 7001870

Costa Rica

Aplicaciones Electromecanicas, S.A. Calle 26 Bis y Ave. 3 San Jose, Costa Rica Tel.: (506) 257-5716 / 223-0136

Ecuador

Servicio Master de Ecuador Av. 6 de Diciembre 9276 y los Alamos Tel. (593) 2281-3882

El Salvador

Calle San Antonio Abad 2936 San Salvador, El Salvador Tel. (503) 2284-8374

Guatemala

Frente a Tecun Tel. (502) 2331-5020 / 2332-2101

Honduras

ServiTotal Contigua a Telecentro Tegucigalpa, Honduras, Tel. (504) 235-6271

México

Articulo 123 # 95 Local 109 y 112 Col. Centro, Cuauhtemoc, México, D.F. Tel. 01 800 714 2503

Nicaragua ServiTotal

De semáforo de portezuelo 500 metros al sur. Managua, Nicaragua, Tel. (505) 248-7001

Panamá

Servicios Técnicos CAPRI Tumbamuerto Boulevard El Dorado Panamá 500 metros al sur. Tel. 3020-480-800 sin costo (507) 2360-236 / 159

Perú

Servicio Central Fast Service Av. Angamos Este 2431 San Borja, Lima Perú Tel. (511) 2251 388

Buckeye Service

Puerto Rico

Jesús P. Piñero #1013 Puerto Nuevo, SJ PR 00920 Tel.: (787) 782-6175

Republica Dominicana Plaza Lama, S.A.

Av. Duarte #94 Santo Domingo, República Dominicana Tel.: (809) 687-9171

Venezuela

Inversiones BDR CA Av. Casanova C.C. City Market Nivel Plaza Local 153 Diagonal Hotel Melia, Caracas. Tel. (582) 324-0969

www.applicaservice.com servicio@applicamail.com

BLENDING TIPS AND TECHNIQUES

- Cut food into small pieces ¾" (2 cm) before adding to the blender.
- When ingredients stick or spatter along the sides of the jar, stop the blending action and remove the lid. Use a rubber spatula to push food toward the blades. Replace the lid, then continue blending.
- Some of the tasks that cannot be performed efficiently with a blender are: beating egg whites, whipping cream, mashing potatoes, mixing dough and extracting juices from fruits and vegetables. • The following items should never be placed in the unit as they may cause
- damage: dried spices and herbs (ground alone), bones, large pieces of solidly frozen foods and tough foods such as turnips. • Use the lid cap to measure ingredients up to 2 oz. (60 ml) when adding

ingredients like lemon juice, cream or liqueurs. Care and Cleaning

This product contains no user serviceable parts. Refer service to qualified service personnel.

CLEANING Important: To maintain performance, always dry blades after cleaning.

- 1. Before cleaning, turn off and unplug the unit. Twist to unlock \bigcap , lift the jar off the unit base, and rinse. For easier cleanup, rinse parts immediately after blending. Parts may be hand-washed.
- 2. Do not immerse the base in liquid. Wipe the unit base with a damp cloth and dry thoroughly. Remove stubborn spots by rubbing with a damp cloth and nonabrasive cleaner.

Note: If liquids spill into the base, wipe with a damp cloth and dry thoroughly Do not use rough scouring pads or cleansers on parts or finish.

3. Removable parts can be washed by hand or in a dishwasher. Lid, lid cap and blade assembly should be placed in the top rack only. The jar is bottom rack dishwasher-safe. Do not place jar or parts in boiling liquids.

NEED HELP?

For service, repair or any questions regarding your appliance, call the appropriate 800 number on cover of this book. Please **DO NOT** return the product to the place of purchase. Also, please **DO NOT** mail product back to manufacturer, nor bring it to a service center. You may also want to consult the website listed on the cover of this

Two-Year Limited Warranty (Applies only in the United States and Canada)

What does it cover? • Any defect in material or workmanship provided; however, Applica's liability will not exceed the purchase price of product.

• Two years from the date of original purchase with proof of such purchase.

What will we do to help you? • Provide you with a reasonably similar replacement product that is either new or

factory refurbished.

- How do you get service?
- Save your receipt as proof of date of sale. • Visit the online service website at www.prodprotect.com/applica, or call toll-free
- 1-800-231-9786, for general warranty service.

If you need parts or accessories, please call 1-800-738-0245.

- What does your warranty not cover?
- Damage from commercial use • Damage from misuse, abuse or neglect
- Products that have been modified in any way
- Products used or serviced outside the country of purchase
- Glass parts and other accessory items that are packed with the unit • Shipping and handling costs associated with the replacement of the unit

• Consequential or incidental damages (Please note, however, that some states

so this limitation may not apply to you.)

vary from state to state or province to province.

How does state law relate to this warranty? • This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that

do not allow the exclusion or limitation of consequential or incidental damages,

BLACK DECKER es una marca registrada de The Black & Decker Corporation,

Towson, Maryland, USA

Towson, Maryland, E.U.

MacPartes SA 3ª Calle 414 Zona 9